



Dispositifs bilingues
espagnol–français
au collège et au lycée



Jeudi
2 février 2017



Dispositifs bilingues espagnol-français



Frise chronologique



Les sections
de français



Les sections
bachibac

Dispositifs bilingues espagnol-français



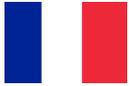
Frise chronologique



Les sections
de français



Les sections
bachibac



Sections
internationales



80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17

Sections
européennes



Abibac



Esabac
Bachibac



Programme
MECD
British Council



Écoles
bilingues



Bachibac
+
Sections
linguistiques
(Bachillerato)



Sections
Linguistiques
(niveau collège)

Dispositifs bilingues espagnol-français



Frise chronologique



Les sections
de français



Les sections
bachibac



Normativa y legislación de:

- [Colegios bilingües](#)
- [Institutos bilingües](#)
- [Auxiliares de conversación](#)
- [Habilitación lingüística](#)
- [Acreditación inglés avanzado](#)
- [Complemento de productividad](#)
- [Secciones lingüísticas Secundaria](#)
- [Comisiones de servicio para puestos bilingües](#)
- [Otros documentos](#)

Normativa sobre secciones lingüísticas de Secundaria

RESOLUCIÓN de 31 de marzo de 2015, de la Dirección General de Mejora de la Calidad de la Enseñanza, por la que se dictan instrucciones relativas al programa de doble titulación Bachiller-Baccalauréat, correspondientes al curso 2014-2015, en lo relativo a la prueba externa para la obtención del título de Baccalauréat, en los centros de la Comunidad de Madrid.

[Visitar](#)  

RESOLUCIÓN de 1 de abril de 2015, de la Dirección General de Mejora de la Calidad de la Enseñanza, por la que se nombran los miembros del Tribunal evaluador de la prueba externa para la obtención del título de Baccalauréat en los centros de la Comunidad de Madrid.

[Visitar](#)  

Resolución de 30 de septiembre de 2014, de la Secretaría de Estado de Educación, Formación Profesional y Universidades, por la que se **dictan instrucciones relativas al programa de doble titulación Bachiller-Baccalauréat correspondientes al curso 2014-2015.**

[Visitar](#)  

RESOLUCIÓN de 31 de marzo de 2014, de la Dirección General de Mejora de la Calidad de la Enseñanza, por la que se dictan **instrucciones** relativas al programa de **doble titulación Bachiller-Baccalauréat**, correspondientes al curso 2013-2014, en lo relativo a la prueba externa para la obtención del título del Baccalauréat, en los centros de la Comunidad de Madrid.



IES LAS CANTERAS
COLLADO VILLALBA



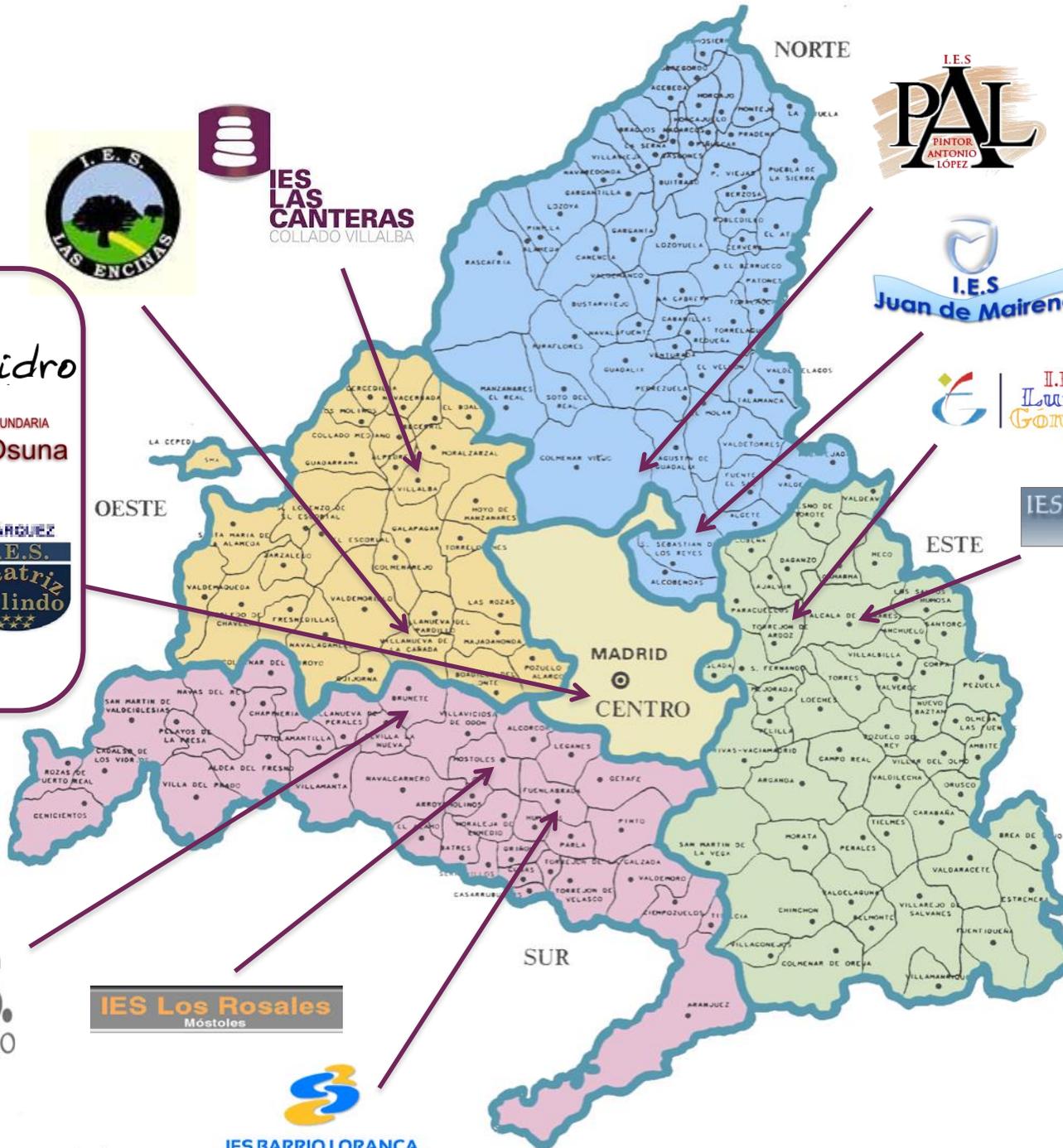
IES Antonio Machado
Alcalá de Henares

IES San Isidro
INSTITUTO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA
Alameda de Osuna

IES GABRIEL GARCÍA MÁRQUEZ

I.E.S. Beatriz Galindo

I.E.S. GM



IES Los Rosales
Mostoles

I.E.S. ALFONSO MORENO



IES BARRIO LORANCA



	LUNES	MARTE	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO	DOMINGO
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25							
26							
27							
28							
29							
30							
31							

Dispositifs bilingues espagnol-français



Bref aperçu
historique

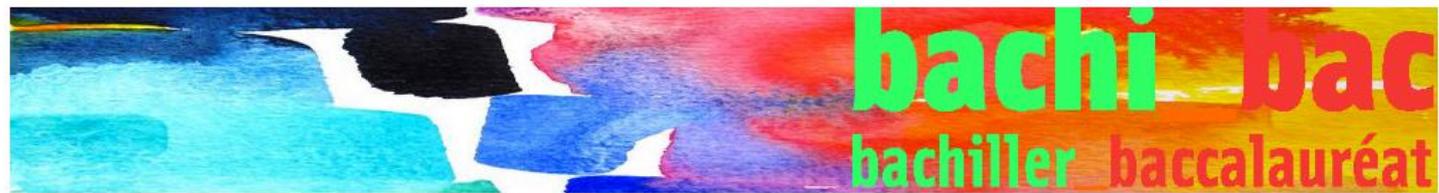


Les sections
de français



Les sections
bachibac

INICIO



Programa de doble titulación Bachiller y Baccalauréat

Tamaño de la Fuente [Mayor](#) [Reajustar](#) [Menor](#)

Menú principal

- ▣ Inicio
- ▣ Centros Bachibac
- ▣ Información general
- ▣ Recursos
- ▣ Enlaces
- ▣ Novedades
- ▣ Contacto

Presentación



Última actualización en Viernes, 30 Septiembre 2016 09:19

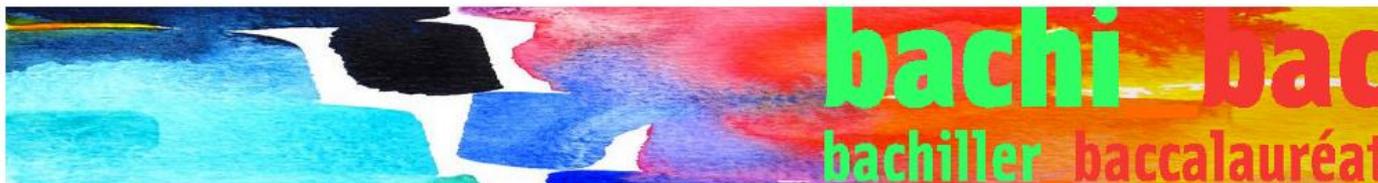
Bienvenidos a la web de Bachibac

El **Programa de doble titulación Bachiller-Baccalauréat** nace a partir del Acuerdo entre el Gobierno del Reino de España y el Gobierno de la República Francesa relativo a la doble titulación de Bachiller y de Baccalauréat, hecho «ad referendum» en París el 10 de enero de 2008. El programa Bachibac brinda al alumnado la posibilidad de "alcanzar simultáneamente los dos títulos nacionales al término de los estudios secundarios, en los centros escolares que oferten currículos mixtos, abriendo así a los poseedores de esta doble titulación, tanto en España como en Francia, el acceso a los estudios superiores, a la formación y a la actividad profesional".

Desde el momento de su implantación, en el año académico 2010-2011, el programa no ha dejado de crecer, como consecuencia de la gradual incorporación al mismo de nuevas Comunidades Autónomas y de un incremento notable, dentro de cada



INICIO



Programa de doble titulación Bachiller y Baccalauréat

Tamaño de la Fuente [Mayor](#) [Reajustar](#) [Menor](#)

Menú principal

- Inicio
- Centros Bachibac
- **Información general**
- Prueba externa
- Normativa**
- Acceso a la Universidad
- Recursos
- Enlaces
- Novedades
- Contacto

Normativa



Última actualización en Miércoles, 16 Noviembre 2016 11:50

Mostramos una selección de la legislación española y francesa en relación con el programa Bachibac

Normativa Española

Acuerdos:

- [Aplicación provisional del Acuerdo Marco](#) entre el Gobierno del Reino de España y el Gobierno de la República Francesa sobre los programas educativos, lingüísticos y culturales en los Centros Escolares de los dos Estados, hecho en Madrid el 16 de mayo de 2005 ([enlace a PDF](#)).
- [Acuerdo entre el Gobierno del Reino de España y el Gobierno de la República Francesa](#) relativo a la doble titulación de Bachiller y de Baccalauréat, hecho «ad referendum» en París el 10 de enero de 2008 ([enlace a PDF](#)).

Desarrollo general:

- [Real Decreto 102/2010, de 5 de febrero](#), por el que se regula la **ordenación de las**

Normativa Francesa

Accord cadre:

- [Décret n° 2010-1089 du 16 septembre 2010](#) portant publication de l'accord-cadre entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Royaume d'Espagne sur les dispositifs éducatifs, linguistiques et culturels dans les établissements de l'enseignement scolaire des deux Etats, signé à Madrid le 16 mai 2005 (1) (JORF n°0217 du 18 septembre 2010)

Double Délivrance Bachibac:

- [Arrêté du 02/06/2010 \(NOR: MENE1007693A\) - J.O. du 04/06/2010](#). Double délivrance du diplôme du Baccalauréat et du diplôme du Bachillerato (BO spécial n° 5 du 17/6/2010)
- [Arrêté du 02/06/2010 \(NOR:](#)



BACHIBAC

Qu'est-ce que..?

*Où préparer le
bachibac ?*

À qui s'adresse ?

*Quels
enseignants ?*



BACHIBAC

Qu'est-ce que..?

Le bachibac permet la délivrance simultanée du baccalauréat français et du bachillerato espagnol. Les élèves qui obtiennent ces deux diplômes peuvent accéder à l'enseignement supérieur français et à l'enseignement supérieur espagnol.

Où préparer le bachibac ?

À qui s'adresse ?

Quels enseignants ?



BACHIBAC

Qu'est-ce que..?

Le bachibac permet la délivrance simultanée du baccalauréat français et du bachillerato espagnol. Les élèves qui obtiennent ces deux diplômes peuvent accéder à l'enseignement supérieur français et à l'enseignement supérieur espagnol.

Où préparer le bachibac ?

Cette formation est préparée dans les lycées à section bachibac. Le cursus concerne toutes les séries. En Espagne, il débute en première.

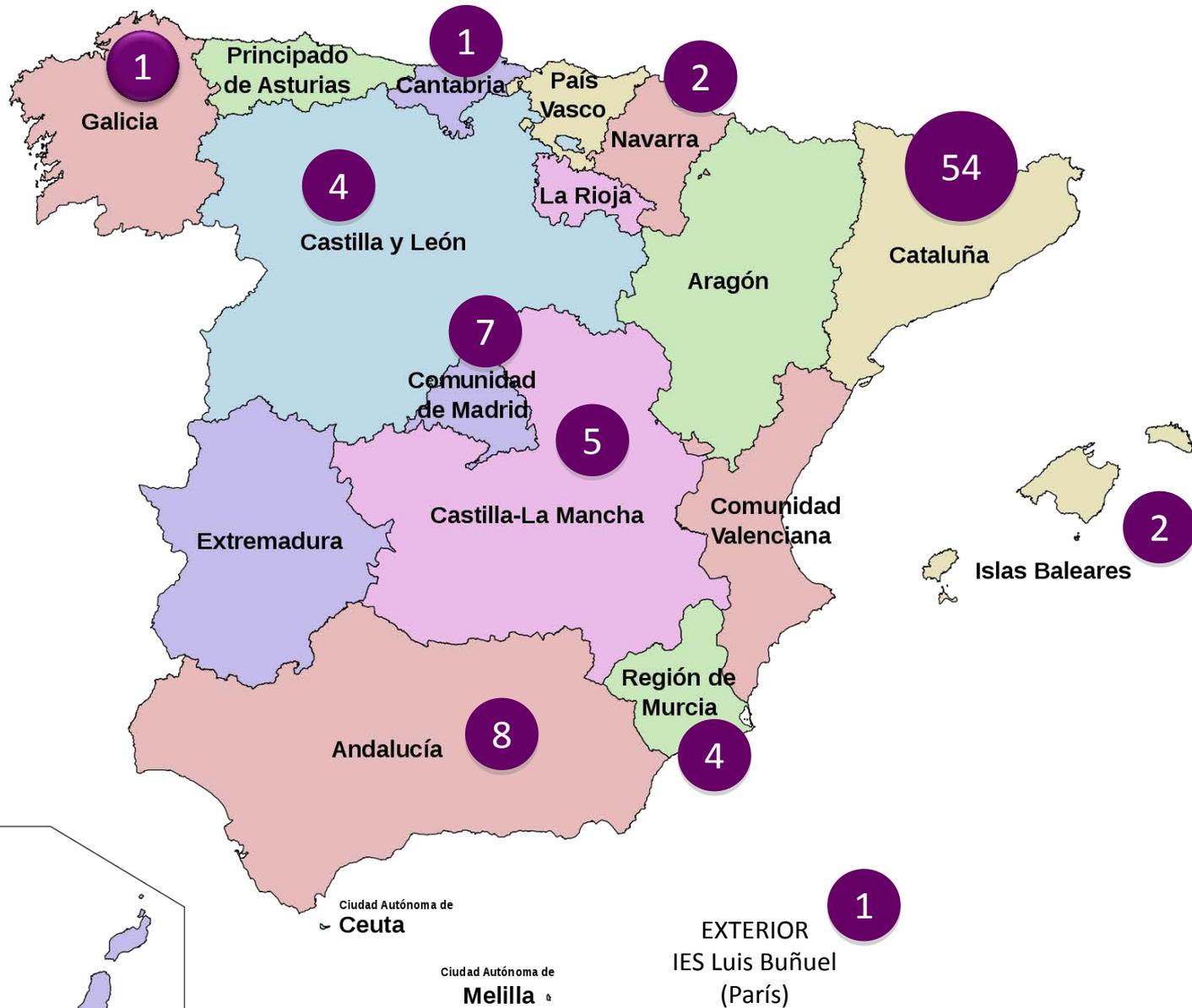
À qui s'adresse ?

Quels enseignants ?



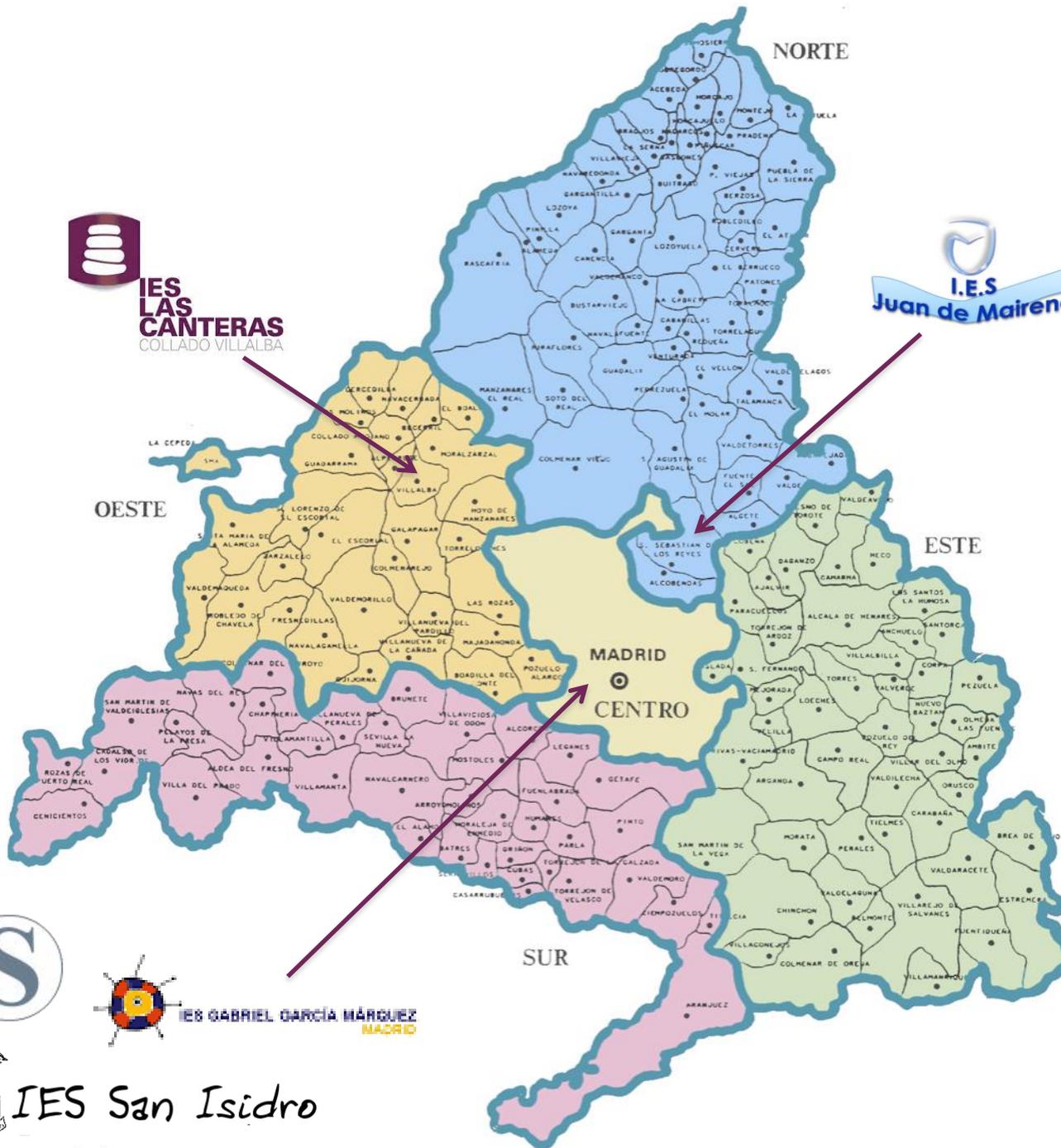
2010-2017

65 établissements en France
93 établissements en Espagne





IES LAS CANTERAS
COLLADO VILLALBA



IES GABRIEL GARCÍA MÁRQUEZ
MADRID



IES San Isidro



I.E.S. G.M.



I.E.S. Beatriz Galindo





BACHIBAC

Qu'est-ce que..?

Le bachibac permet la délivrance simultanée du baccalauréat français et du bachillerato espagnol. Les élèves qui obtiennent ces deux diplômes peuvent accéder à l'enseignement supérieur français et à l'enseignement supérieur espagnol.

Où préparer le bachibac ?

Cette formation est préparée dans les lycées à section bachibac. Le cursus concerne toutes les séries. En Espagne, il débute en première. En France, il le fait en seconde.

À qui s'adresse ?

Quels enseignants ?



BACHIBAC

Qu'est-ce que..?

Le bachibac permet la délivrance simultanée du baccalauréat français et du bachillerato espagnol. Les élèves qui obtiennent ces deux diplômes peuvent accéder à l'enseignement supérieur français et à l'enseignement supérieur espagnol.

Où préparer le bachibac ?

Cette formation est préparée dans les lycées à section bachibac. Le cursus concerne toutes les séries. En Espagne, il débute en première. En France, il le fait en seconde.

À qui s'adresse ?

La section bachibac est ouverte aux élèves...

- ✓ issus d'une section de français;
- ✓ ou provenant d'un établissement francophone
- ✓ ou pouvant justifier d'un niveau B1 en langue française.

Quels enseignants ?



BACHIBAC

Qu'est-ce que..?

Le bachibac permet la délivrance simultanée du baccalauréat français et du bachillerato espagnol. Les élèves qui obtiennent ces deux diplômes peuvent accéder à l'enseignement supérieur français et à l'enseignement supérieur espagnol.

Où préparer le bachibac ?

Cette formation est préparée dans les lycées à section bachibac. Le cursus concerne toutes les séries. En Espagne, il débute en première. En France, il le fait en seconde.

À qui s'adresse ?

La section bachibac est ouverte aux élèves...

- ✓ issus d'une section de français;
- ✓ ou provenant d'un établissement francophone
- ✓ ou pouvant justifier d'un niveau B1 en langue française.

Quels enseignants ?

Professeurs de français
Professeurs certifiés DNL

Professeurs Jules Verne
Assistants de langue



Cursus et programmes

*Enseignements
spécifiques*
(currículo mixto)

D'autres DNL

*Objectif
linguistique*

Activités



Cursus et programmes

Enseignements spécifiques (currículo mixto)

Le bachibac comporte deux matières spécifiques:

- Langue et littérature françaises (en classe de 1ère et en terminale) – 5h ou 6h
- Histoire de l'Espagne et de la France (en terminale) – 5h ou 6h

Ces matières doivent être entièrement dispensées en français.
Le nombre d'heures hebdomadaires est renforcé d'au moins 1h.
Le programme est fixé conjointement par la France et l'Espagne.
Elles font l'objet d'une épreuve externe.

D'autres DNL

Objectif linguistique

Activités



Cursus et programmes

Enseignements spécifiques (currículo mixto)

Le bachibac comporte deux matières spécifiques:

- Langue et littérature françaises (en classe de 1ère et en terminale) – 5h ou 6h
- Histoire de l'Espagne et de la France (en terminale) – 5h ou 6h

Ces matières doivent être entièrement dispensées en français.
Le nombre d'heures hebdomadaires est renforcé d'au moins 1h.
Le programme est fixé conjointement par la France et l'Espagne.
Elles font l'objet d'une épreuve externe.

D'autres DNL

Au moins 30% de l'emploi du temps des lycéens doit être dispensé en français. Il est donc nécessaire de proposer d'autres DNL (philosophie, culture scientifique, eps, etc.).

Objectif linguistique

Activités



Cursus et programmes

Enseignements spécifiques (currículo mixto)

Le bachibac comporte deux matières spécifiques:

- Langue et littérature françaises (en classe de 1ère et en terminale) – 5h ou 6h
- Histoire de l'Espagne et de la France (en terminale) – 5h ou 6h

Ces matières doivent être entièrement dispensées en français.
Le nombre d'heures hebdomadaires est renforcé d'au moins 1h.
Le programme est fixé conjointement par la France et l'Espagne.
Elles font l'objet d'une épreuve externe.

D'autres DNL

Au moins 30% de l'emploi du temps des lycéens doit être dispensé en français. Il est donc nécessaire de proposer d'autres DNL (philosophie, culture scientifique, eps, etc.).

Objectif linguistique

Les enseignements spécifiques doivent permettre aux élèves d'atteindre au moins le niveau B2 du cadre européen commun de référence pour les langues (CECRL).

Activités



Cursus et programmes

Enseignements spécifiques (currículo mixto)

Le bachibac comporte deux matières spécifiques:

- Langue et littérature françaises (en classe de 1ère et en terminale) – 5h ou 6h
- Histoire de l'Espagne et de la France (en terminale) – 5h ou 6h

Ces matières doivent être entièrement dispensées en français.

Le nombre d'heures hebdomadaires est renforcé d'au moins 1h.

Le programme est fixé conjointement par la France et l'Espagne.

Elles font l'objet d'une épreuve externe.

D'autres DNL

Au moins 30% de l'emploi du temps des lycéens doit être dispensé en français. Il est donc nécessaire de proposer d'autres DNL (philosophie, culture scientifique, eps, etc.).

Objectif linguistique

Les enseignements spécifiques doivent permettre aux élèves d'atteindre au moins le niveau B2 du cadre européen commun de référence pour les langues (CECRL).

Activités

Partenariats, échanges, projets, etc.



BACHIBAC

ÉPREUVE EXTERNE

LANGUE ET LITTÉRATURE FRANÇAISES

ÉCRITS:

Première partie: (5 points / 2 heures)

✓ Réponse à des questions de compréhension écrite portant sur un texte.

✓ Production écrite (250 mots maximum).

Deuxième partie: (5 points / 2 heures)

✓ Essai de 300 mots maximum sur l'objet d'étude fixé préalablement et portant sur des œuvres du XIXe, XXe ou XXIe siècles.

ORAL:

✓ Expression d'un point de vue argumenté à partir d'un texte déclencheur ou une image. (10 points)
(Préparation: 20 min. + Passation: 20 min.)

HISTOIRE DE L'ÉSPAGNE ET DE LA FRANCE

ÉCRITS:

Première partie: (5 points / 2 heures)

✓ Réponses à des questions sur un ensemble documentaire.

Deuxième partie: (5 points / 2 heures)

✓ Composition de 250 mots sur un thème du programme.

Que ce soit pour l'épreuve de français ou d'histoire, le candidat peut choisir entre deux sujets.

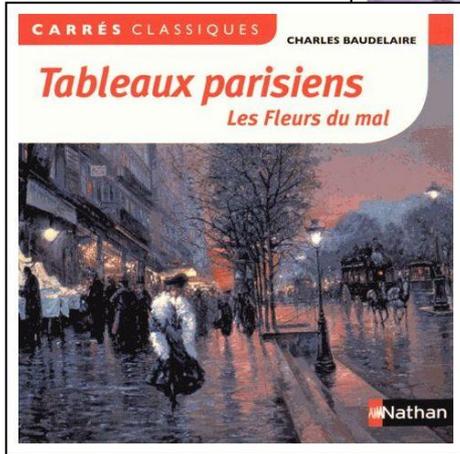
Note finale = [(Écrit Français + Oral Français)/2 + Écrits Histoire]/2

Pour être admis, l'élève doit obtenir :

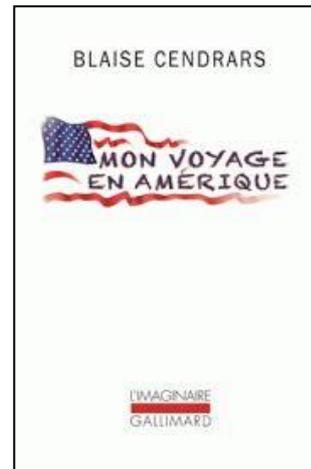
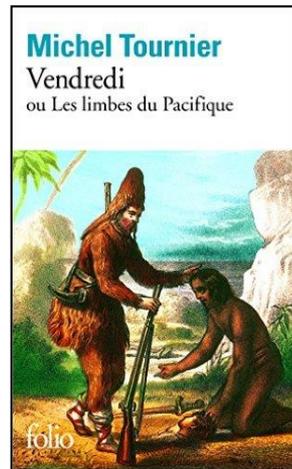
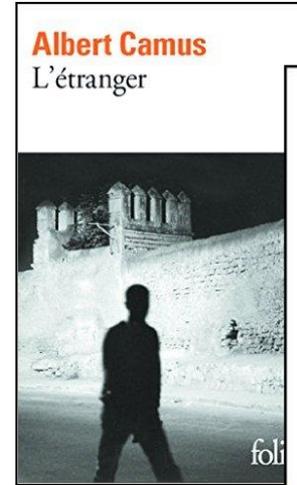
- une moyenne supérieure ou égale à 5/10 en Langue et littérature françaises.
- une moyenne supérieure ou égale à 5/10 dans l'ensemble des deux épreuves.

Attention !
Pas de rattrapage

Paris
(2012 et 2013)

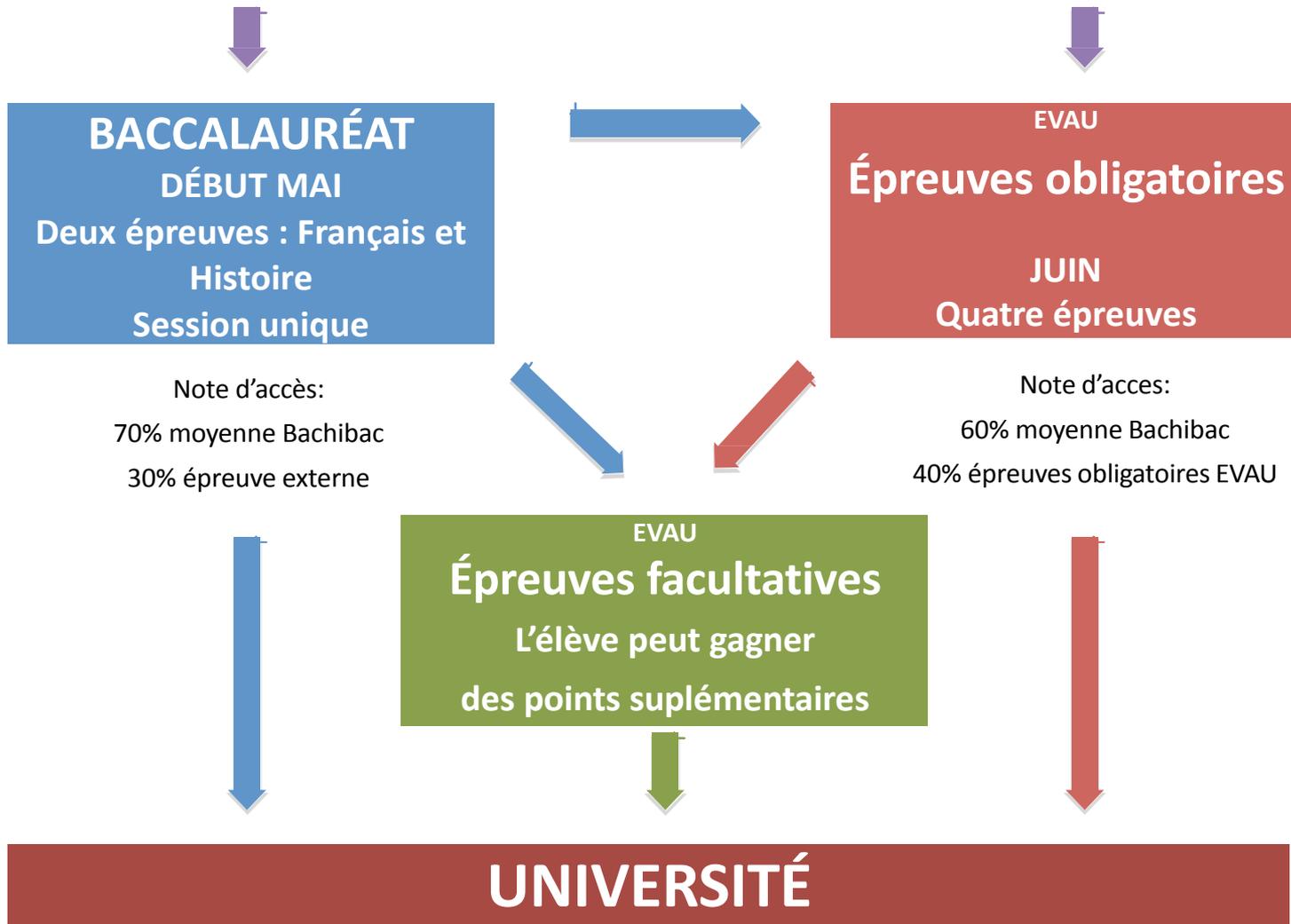


La figure du héros : l'homme et son destin
(2014, 2015 et 2016)



Voyages et voyageurs
(2017 et 2018)

Diplôme de bachelierato



Merçi